

Bruselj, 9. april 2021
(OR. en)

7664/21

**Medinstitucionalna zadeva:
2021/0080 (NLE)**

**AVIATION 67
RELEX 278
OC 5
TU 2
MED 7**

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	8. april 2021
Prejemnik:	generalni sekretar Sveta Evropske unije Jeppe TRANHOLM- MIKKELSEN
Št. dok. Kom.:	COM(2021) 154 final
Zadeva:	Predlog SKLEPA SVETA o podpisu Evro-sredozemskega letalskega sporazuma med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Tunizijo na drugi strani, v imenu Evropske unije

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2021) 154 final.

Priloga: COM(2021) 154 final



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 8.4.2021
COM(2021) 154 final

2021/0080 (NLE)

Predlog

SKLEP SVETA

o podpisu Evro-sredozemskega letalskega sporazuma med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Tunizijo na drugi strani, v imenu Evropske unije

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE PREDLOGA

- **Razlogi za predlog in njegovi cilji**

Evro-sredozemski letalski sporazum med Evropsko unijo in njenimi državami članicami ter Republiko Tunizijo je bil dosežen na pogajanjih s Komisijo v okviru pooblastila Sveta dne 9. decembra 2008.

Storitve zračnega prevoza med EU in Tunizijo trenutno potekajo na podlagi dvostranskih sporazumov med posameznimi državami članicami in Tunizijo.

Del zunanje letalske politike EU je s pogajanjem doseči celovite sporazume o storitvah zračnega prevoza s sosednjimi državami, kadar se dokažejo dodana vrednost in gospodarske koristi takih sporazumov. Cilji sporazuma so zlasti:

- postopno odpiranje trgov v smislu dostopa do rut in zmogljivosti na podlagi vzajemnosti;
- zagotavljanje regulativnega zблиževanja in dejanskega upoštevanja zakonodaje EU o letalstvu s strani Tunizije ter
- nediskriminatornost in enaki pogoji delovanja za gospodarske subjekte.

- **Splošno ozadje**

V pogajalskih smernicah je določen splošni cilj, da se na podlagi pogajanj doseže celovit sporazum o zračnem prevozu za postopno in vzajemno odpiranje dostopa na trg ter zagotavljanje regulativnega zблиževanja in dejanskega izvajanja zahtev in standardov EU.

V skladu s pogajalskimi smernicami sta 11. decembra 2017 obe strani parafirali osnutek sporazuma s Tunizijo.

- **Skladnost z veljavnimi predpisi s področja zadevne politike**

Sklenitev Evro-sredozemskega letalskega sporazuma s Tunizijo je pomemben element v razvoju zunanje letalske politike EU ter ključna komponenta sosedske politike EU in oblikovanja širšega skupnega evropskega zračnega prostora, kot je opisano v sporočilu Komisije COM(2005) 79 o zunanjih odnosih na področju letalstva in sporočilu Komisije COM(2012) 556 final „Zunanja letalska politika EU – reševanje prihodnjih izzivov“.

- **Skladnost z obstoječimi določbami na področju, na katero se nanaša predlog**

Določbe Sporazuma prevladajo nad ustreznimi določbami iz obstoječih dvostranskih sporazumov o storitvah zračnega prevoza med državami članicami in Republiko Tunizijo. Vendar se lahko obstoječe prometne pravice, ki izhajajo iz teh dvostranskih sporazumov in niso zajete v tem sporazumu, še naprej uresničujejo, če ni diskriminacije med državami članicami in njihovimi državljani.

2. PRAVNA PODLAGA, SUBSIDIARNOST IN SORAZMERNOST

- **Pravna podlaga**

Člena 100(2) in 218(5) Pogodbe o delovanju Evropske unije.

- **Subsidiarnost (za neizključno pristojnost)**

Določbe Sporazuma bodo prevladale nad ustreznimi določbami obstoječih dogovorov, ki so jih sklenile posamezne države članice. Sporazum sočasno za vse letalske prevoznike Unije določa enake in enotne pogoje za dostop na trg ter vzpostavlja nove ureditve za regulativno sodelovanje in zbliževanje med Evropsko unijo in Tunizijo na področjih, ki so bistvena za varno, zanesljivo in učinkovito opravljanje storitev zračnega prevoza. Take ureditve se lahko dosežejo le na ravni Unije, saj vključujejo več področij, ki so v izključni pristojnosti Unije.

Unija bo lažje dosegla cilje predloga iz naslednjih razlogov.

Sporazum omogoča hkratno razširitev svojih pogojev na 27 držav članic, pri čemer se uporabljajo ista pravila brez diskriminacije, koristi pa imajo vsi letalski prevozniki Unije ne glede na svoje državljanstvo. Ti prevozniki bodo lahko prosto opravljali prevoze iz katerega koli kraja v Evropski uniji v kateri koli kraj v Tuniziji, česar trenutno ne morejo.

Postopna odprava vseh omejitev dostopa na trg med EU in Tunizijo ne bo le privabila novih udeležencev na trg in ustvarila priložnosti za opravljanje storitev letalskega prevoza na manj prometna letališča, ampak bo omogočila tudi združevanje med letalskimi prevozniki EU.

Sporazum vsem letalskim prevoznikom EU zagotavlja dostop do poslovnih priložnosti, kot so zemeljska oskrba, leti pod skupno oznako, intermodalnost in možnost prostega določanja cen.

- **Sorazmernost**

Ustanovljen bo skupni odbor za razpravo o vprašanjih, povezanih z izvajanjem Sporazuma. Skupni odbor bo spodbujal izmenjave na strokovni ravni o novih zakonodajnih ali regulativnih pobudah ali razvoju dogodkov ter proučil možna področja za nadaljnji razvoj Sporazuma. Skupni odbor bodo sestavljali predstavniki Komisije in držav članic.

Poleg tega bodo države članice še naprej opravljal običajne upravne naloge, ki jih izvajajo v okviru mednarodnega zračnega prometa, vendar po skupnih predpisih, ki se bodo uporabljali enotno.

- **Izbira instrumenta**

Zunanji odnosi na področju letalstva se lahko uveljavljajo le z mednarodnimi sporazumi.

3. REZULTATI NAKNADNIH OCEN, POSVETOVANJ Z ZAINTERESIRANIMI STRANMI IN OCEN UČINKA

- **Naknadne ocene/preverjanja ustreznosti obstoječe zakonodaje**

Ni relevantno.

- **Posvetovanja z zainteresiranimi stranmi**

V skladu s členom 218(4) PDEU se je Komisija pogajala ob posvetovanju s posebnim odborom (posvetovalni forum). Prav tako se je med pogajanji posvetovala z industrijo.

Pripombe, zbrane v tem postopku, so bile upoštevane. Zadevne države članice so preverile točnost sklicevanj na dvostranske sporazume o storitvah zračnega prevoza. Industrija je poudarila pomen trdne pravne podlage za svoje poslovne dejavnosti.

- **Zbiranje in uporaba strokovnih mnenj**

Ni relevantno.

- **Ocena učinka**

Ni relevantno.

- **Ustreznost in poenostavitev ureditve**

Ni relevantno.

- **Temeljne pravice**

Ni relevantno.

4. PRORAČUNSKE POSLEDICE

Predlog ne vpliva na proračun Unije.

5. DRUGI ELEMENTI

- **Povzetek predlaganega sporazuma**

Sporazum sestavlja osrednje besedilo, ki vključuje temeljna načela, in tri priloge: Prilogo I o prehodnih določbah, Prilogo Ia o prehodnih določbah v zvezi z mednarodnim letališčem Tunis–Carthage in Prilogo II o predpisih EU, ki se uporabljajo za civilno letalstvo.

Od 1. januarja 2021 se pravo Unije ne uporablja več za Združeno kraljestvo. Zato so bila v dogovoru s Tunizijo v parafiranem besedilu črtana vsa sklicevanja na Združeno kraljestvo, vključena pa je bila standardna ozemeljska določba.

Predlog

SKLEP SVETA

o podpisu Evro-sredozemskega letalskega sporazuma med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Tunizijo na drugi strani, v imenu Evropske unije

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 100(2) v povezavi s členom 218(5) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 9. decembra 2008 Komisijo pooblastil za začetek pogajanj z Republiko Tunizijo o podpisu Evro-sredozemskega letalskega sporazuma med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Tunizijo na drugi strani. Pogajanja so se uspešno zaključila s parafiranjem Sporazuma dne 11. decembra 2017.
- (2) Sporazum bi bilo treba podpisati v imenu Unije s pridržkom njegove poznejše sklenitve.

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Podpis Evro-sredozemskega letalskega sporazuma med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Tunizijo na drugi strani se odobri v imenu Unije, s pridržkom sklenitve navedenega sporazuma.

Besedilo Sporazuma je priloženo temu sklepu.

Člen 2

Generalni sekretariat Sveta podeli polna pooblastila za podpis Sporazuma s pridržkom njegove sklenitve osebam, ki jih določi pogajalec o Sporazumu.

Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju,

*Za Svet
Predsednik*